



Deutsche ReGas

**Kontakt für Rückfragen:**

Pressestelle  
+49 38354 77 94 91  
presse@deutsche-regas.de

## Presseinformation

---

Datum: 10.04.2024

---

Ort: Lubmin, Mukran

---

Quelle/Link: Deutsche ReGas

---

*Please find the English version on page 3.*

### Energie-Terminal „Deutsche Ostsee“ in Mukran erhält Betriebsgenehmigung.

Das Energie-Terminal „Deutsche Ostsee“ im Industriehafen von Mukran hat heute die immissionsschutzrechtlichen und wasserrechtlichen Genehmigungen für den Betrieb des Terminals gemäß §4 Bundes-Immissionsschutzgesetz und §17 Wasserhaushaltsgesetz durch das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Vorpommern erhalten.

Das Energie-Terminal wird jährlich bis zu 13,5 Mrd. m<sup>3</sup> Gas in das EUGAL/OPAL und NEL Gasfernleitungsnetz, den wichtigsten Versorgungsleitungen im Osten Deutschlands, einspeisen. So leistet die Deutsche ReGas einen noch größeren Beitrag für eine sichere Versorgung Ostdeutschlands, den osteuropäischen Nachbarstaaten und den Industriestandorten im Südwesten Deutschlands.

Ingo Wagner, geschäftsführender Gesellschafter der Deutschen ReGas: „In beeindruckendem Tempo haben wir als rein privat finanziertes Unternehmen im Osten Deutschlands auch unser zweites Terminal realisiert. Dies ist das Ergebnis einer großartigen Zusammenarbeit mit unseren Partnern vor Ort und im Energiesektor. Wir bedanken uns ebenfalls bei allen beteiligten Stakeholdern für die zielstrebige Unterstützung. Der Erhalt der Genehmigungen für das Energie-Terminal in Mukran ist ein bedeutsamer Schritt in unserer Unternehmensgeschichte. Mehr denn je wird das Energie-Terminal „Deutsche Ostsee“ zur essenziellen Säule der Energieversorgung in Deutschland.“

Prof. Dr. Stephan Knabe, Vorsitzender des Aufsichtsrates der Deutschen ReGas: „Das Team der Deutsche Regas schreibt mit diesem Meilenstein erneut LNG-Geschichte. Nie zuvor hat ein



Unternehmen zwei LNG-Terminals innerhalb von nur zwei Jahren an verschiedenen Standorten realisiert. Wir danken unseren Mitarbeitern für Ihren unermüdlichen Einsatz.“

### **Über Deutsche ReGas**

Die Deutsche ReGas ist ein mittelständisches Unternehmen im Bereich der europäischen Energieinfrastruktur. Die Deutsche ReGas hat mit dem Energie-Terminal „Deutsche Ostsee“ im Industriehafen von Mukran und dem LNG-Terminal in Lubmin die ersten und einzigen privat finanzierten, schwimmende Flüssiggas-Terminals in Deutschland realisiert. Darüber hinaus plant die Deutsche ReGas die Errichtung von Wasserstoff-Elektrolyseuren und Lösungen für Wasserstoff Derivate.

Weitere Informationen finden Sie auf der Unternehmenswebsite unter [deutsche-regas.de](https://deutsche-regas.de).



**Press contact:**

Press office Deutsche ReGas  
+49 38354 77 94 91  
presse@deutsche-regas.de

## Press release

---

Date: April 10th 2024

---

Location: Lubmin, Mukran

---

Source: Deutsche ReGas

---

### Energie-Terminal „Deutsche Ostsee“ in Mukran receives operating permit.

The Energie-Terminal "Deutsche Ostsee" in the industrial port of Mukran today received its operating permit in accordance with Section 4 Federal Immission Control Act (BImSchG) and Section 17 Federal Water Act (WHG) from the State Agency for Agriculture and Environment (StALU) of Western Pomerania.

The Energie-Terminal has a capacity of up to 13.5 billion m<sup>3</sup> of gas annually to be fed into the EUGAL/OPAL and NEL gas pipeline networks, the most important supply lines in eastern Germany. In this way, Deutsche ReGas is making an even greater contribution to the secure supply of gas to eastern Germany, its eastern European neighbors and the industrial locations in southwest Germany.

Ingo Wagner, Managing Partner of Deutsche ReGas: "As a privately financed company, we have realized the development of our second terminal in eastern Germany at an impressive pace. This is the result of great cooperation with our local partners and with the wider energy sector. We would also like to thank all stakeholders in the terminal for their determined support. Receiving the permits for the Energie-Terminal in Mukran is a significant step in our company's history and in creating an essential pillar for secure energy supply in Germany."

Prof. Dr. Stephan Knabe, Chairman of the Supervisory Board of Deutsche ReGas: "The Deutsche Regas team is once again making LNG history with this milestone. Never before has a company brought to operations two LNG terminals at different locations within just two years. We would like to thank our employees for their tireless efforts."



### **About Deutsche ReGas**

Deutsche ReGas is a medium-sized company in the European energy infrastructure sector. With the Energie-Terminal "Deutsche Ostsee" in the industrial port of Mukran and the LNG terminal in Lubmin, Deutsche ReGas has realized the first and only privately financed floating liquefied natural gas terminals in Germany. In addition, Deutsche ReGas is also planning the construction of hydrogen electrolysers and solutions for hydrogen derivatives.

Further information can be found on the company website at [deutsche-regas.de](https://www.deutsche-regas.de).